



RAPPORT ANNUEL

2019



“

Je me rappelle plus du nom de tous les moniteurs mais je me souviens bien de la blague de Valentin le premier jour qui m'a fait rire. Et je me suis fait plein de copains. C'était surtout très bien, je vais essayer de repartir !

”

Balthazar, 7 ans

Mini-chefs 1, juillet 2019

SOMMAIRE



04

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Situation actuelle, enjeux, place de l'Association dans le tissu social et associatif genevois

14

NOS ACTIVITÉS / LA FORMATION

La place que la formation occupe au CPV et les moyens mis en oeuvre

21

COMPTES

06

MOT DE LA DIRECTRICE

Vision, direction et intentions d'actions de l'Association

16

NOS ACTIVITÉS / LA VIE ASSOCIATIVE

Bien plus que des séjours de vacances

24

ANNEXES AUX COMPTES



18

DROIT AUX LOISIRS POUR TOUS LES ENFANTS

Le CPV met toute sa force et sa volonté pour répondre à sa mission

28

SUBVENTIONS COMMUNES GENEVOISES

20

RAPPORT DU TRÉSORIER

Introduction à la présentation des comptes

29

SUBVENTIONS COMMUNES ROMANDES

08

PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE

Une équipe de professionnel·les pluridisciplinaire et engagée



10

NOS ACTIVITÉS / LES SÉJOURS

Fonctionnement de l'Association : les activités, participant·es et bénévoles

30

REMERCIEMENTS PARTENAIRES

Partenaires activités et fonctionnement, Fondations, organismes

32

INFOS CONTACT & COORDONNÉES

A bientôt au CPV !

MESSAGE DU PRÉSIDENT

L'été 2019 a été particulièrement intense pour le CPV, dans un sens très positif. En effet, depuis dix ans, jamais autant d'enfants n'ont participé aux activités du CPV ! Ceci illustre l'importance d'associations telles que la nôtre dans le tissu social du Canton de Genève et le réel besoin de la population auquel nous répondons.



Adrien Michel
Président

Le CPV a continué à travailler sur son fonctionnement interne et cela s'est traduit par une refonte du secteur de l'animation. Suite aux départs de Nina Lombardo et de Florence Roll, que je souhaite ici remercier pour leurs années passées au CPV et pour leurs nombreux apports, l'équipe d'animation s'est enrichie de Jean-Christophe Abel, ancien responsable de séjour, Laurène Van Trig, qui a été avec nous d'avril à septembre, de Bruno Meyer, qui a commencé en août pour 4 ans en tant qu'étudiant HETS en emploi, ainsi que de Michele Muniz, responsable de séjour et formateur, en tant que responsable du secteur formation. Le dynamisme et l'engagement de cette nouvelle équipe d'animation est tout à fait remarquable et je souhaite ici chaleureusement les en remercier. Un grand merci également à notre directrice Sarah Sandoz d'avoir supervisé cette transition, ainsi que pour tout le précieux travail qu'elle fournit au CPV.

À l'administration, José Carrillo Barba nous a quitté après son année de stage. C'est avec regret que nous nous sommes séparés d'un collaborateur compétent

et toujours souriant. Je le remercie pour son implication au cours de cette période. Il a été remplacé par Francesca Monticelli et Ambre Soler, respectivement stagiaire MP3+1 et apprentie employée de commerce.

Je souhaite également remercier les autres collaborateurs·trices, Tristan Puig, Anouk Deléaval, Karine van Trappen, Lucie Rudaz, Sophie Philipona et Valentin Thélin, certain·es fidèles au CPV depuis plus de dix ans, pour leur continuuel engagement au sein du CPV.

La Commission Formation, l'un des piliers du CPV, s'est, elle, enrichie de la venue d'Auric Berclaz et de Lisa Segui. Un grand merci à eux deux pour leur engagement, vous trouverez plus de détails quant à leur activité en page 14.

Le Comité a été reconduit dans son entier lors de notre Assemblée générale, merci à nos membres pour leur confiance. Cette stabilité nous permet de continuer sereinement notre travail, toujours en aussi bonne entente avec les collaborateurs·trices.

Le Comité s'est en particulier concentré sur les questions d'intégration et de genre (voir page 18). J'ai toujours autant de plaisir à travailler avec ce Comité et les personnes qui le composent, merci à elles. Merci également aux enfants, parents et partenaires qui nous font confiance ainsi qu'aux diverses institutions publiques et privées sans qui nous ne pourrions mener à bien notre mission.

Pour terminer, je me dois de mentionner ce début d'année 2020 très particulier. Comme bien d'autres organismes, le CPV fait face à une situation difficile tant sur le plan humain que financier, avec beaucoup d'incertitudes. Nous faisons tout, à l'heure actuelle, pour assurer au mieux notre mission lors de l'été à venir, mais il est certain que nous aurons plus que jamais besoin de la confiance et du soutien de la part des familles et de nos divers partenaires. Cependant, du haut de ses bientôt 55 ans d'existence, je suis persuadé que tous·tes ensemble nous permettrons au CPV de surmonter cette période. Un dernier grand merci à tous les acteurs de l'Association qui se dévouent en ces temps particuliers afin de pouvoir garder espoir pour des jours meilleurs.

Présentation du Comité



Adrien Michel

Président

Président de l'Association depuis 2015, Adrien a été responsable de camps et formateur avant de rejoindre le comité



Guilhem Kokot

Vice-président

Guilhem a d'abord été moniteur puis responsable de séjour avant de vouloir s'investir plus encore



Benjamin Kern

Membre du comité

Membre du comité depuis 2017, Benjamin est un bénévole actif au CPV surtout via les camps Imagine



Lydia Schneider

Membre du comité

Tout comme Patrick, Lydia connaît le CPV depuis plusieurs 10aines d'années. Son expertise est très précieuse

Responsables de séjours ou parents de participants·es, actuellement 7 personnes s'engagent bénévolement au sein du Comité de l'Association



Patrick Jonher

Trésorier

Patrick fait partie du CPV depuis près de 45 ans. Son expertise des problématiques liées à la jeunesse est un considérable atout



Julie Lefebvre

Membre du comité

Julie est monitrice et responsable de séjours et s'est toujours beaucoup investie pour l'Association



Gregory Trolliet

Membre du comité

Moniteur, responsable, formateur de terrain et formateur, Gregory est très engagé à plusieurs niveaux

MOT DE LA DIRECTRICE

Il me tient à cœur en préambule de remercier les familles toujours plus nombreuses qui nous confient leurs enfants durant les vacances scolaires. Leur confiance s'est manifestée durant cette année 2019 par un **remplissage général de 81.9%** et l'accueil de **2'170 enfants et jeunes** dans nos **138 séjours**.

Il apparaît que nos activités n'ont jamais été autant sollicitées par le public et que le retour des participant-es et de leurs parents est excellent dans l'ensemble. L'équipe professionnelle, ainsi que tous les acteurs de l'Association, membres du comité, formateurs-trices bénévoles, s'engage avec passion et sincérité afin de permettre à tous les enfants et jeunes de participer à nos séjours ; et qu'ils-elles y soient en sécurité et heureux-ses !

La qualité d'accompagnement que nous avons atteinte cette année ne pourrait toutefois pas être possible sans les 600 jeunes bénévoles qui ont fonctionné avec nous en 2019. Durant l'année écoulée, nous avons travaillé à revaloriser en interne la reconnaissance de nos monos en cherchant toujours à augmenter la qualité des outils à leur disposition et en développant notre accompagnement, aussi bien individuel qu'en relation directe avec les séjours. Je profite ici de leur témoigner mon plus profond respect et mes sincères remerciements. Aussi, je félicite l'équipe d'animation pour son sens aigu du travail bien fait et son investissement pour atteindre les objectifs de qualité que nous nous sommes fixés.

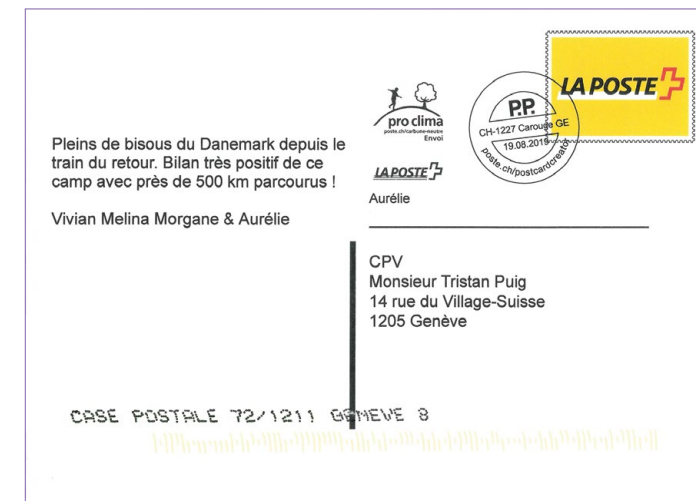


Sarah Sandoz
Directrice

Cette année 2019 aura également vu la concrétisation de notre engagement en faveur de l'intégration de tous les enfants et jeunes. Vous trouverez en page 18 une mise en lumière de nos projets et des réflexions actuellement en cours au CPV. Je remercie ici les personnes et les Fondations qui nous permettent de rendre financièrement accessibles nos activités à tous les enfants. Grâce à elles, tous les prix des séjours 2019 ont pu être réduits, d'importants soutiens directs aux familles sont également possibles. Nous ne pourrions pas mener à bien nos missions pour les enfants et les jeunes sans vous ! Je remercie également nos partenaires qui mettent à disposition, souvent à des tarifs très sympathiques, leurs compétences professionnelles pour nos activités.

Depuis plus de 20 ans, le CPV est actif dans la formation professionnelle des jeunes. En 2019, cet engagement s'est affirmé par l'accueil d'une apprentie employée de commerce et d'un animateur auxiliaire en formation en cours d'emploi à l'HETS en plus du poste de stagiaire maturité professionnelle commerciale qui est proposé chaque année.

Aussi, je souhaiterais mettre en lumière le travail réalisé bénévolement par notre comité. Son accompagnement, que ce soit au quotidien ou dans le cadre de projet à long terme, est

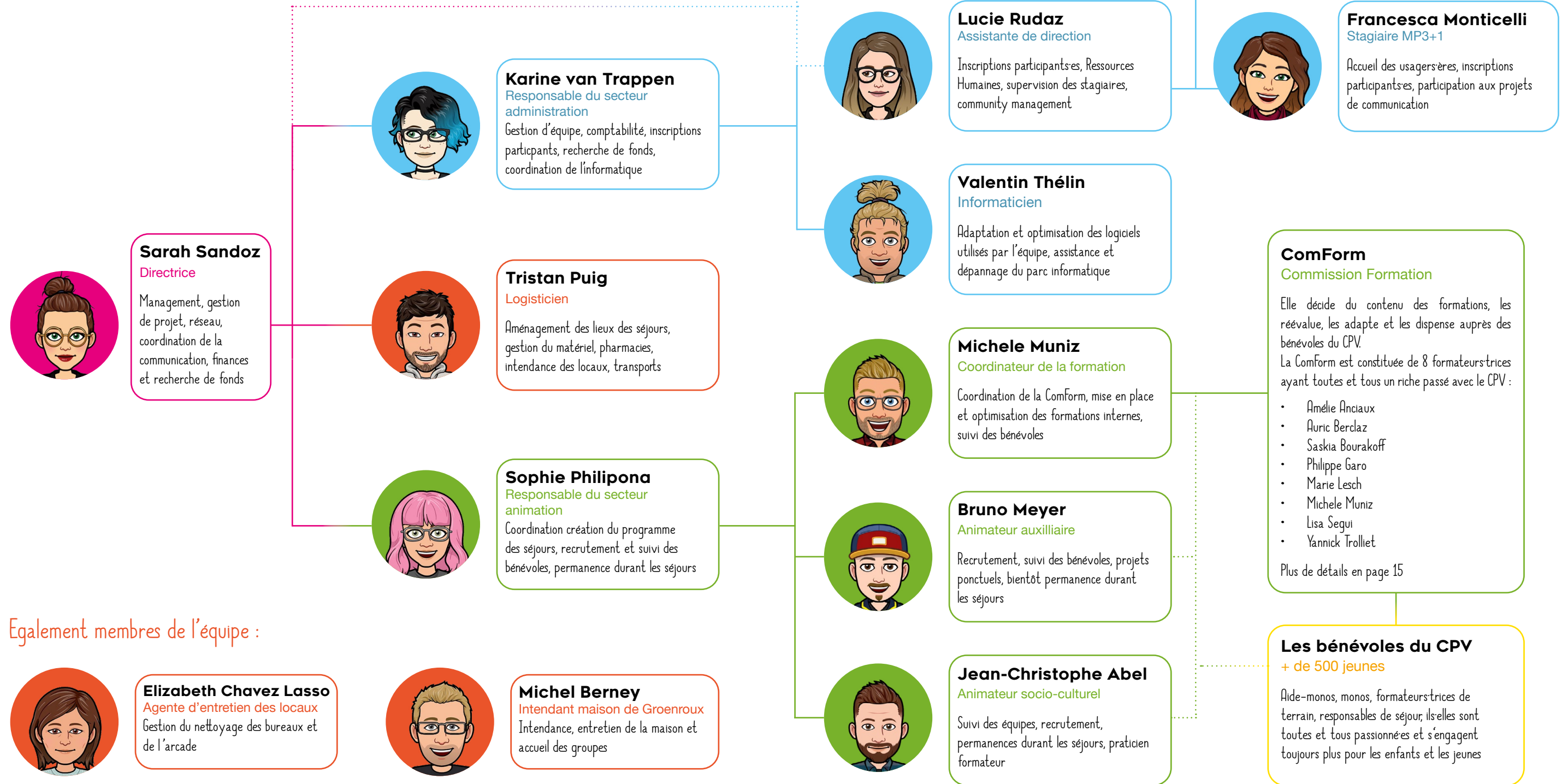


une source d'enrichissement pour l'ensemble de l'institution. Le CPV est aujourd'hui une association dont les différents organes savent fonctionner avec intelligence, confiance et dynamisme. C'est un réel plaisir et une grande fierté pour moi d'en être le chef d'orchestre !

Enfin, je suis obligée de souligner que ces quelques mots sont rédigés dans une période sanitaire complexe et dont les conséquences pour notre institution sont encore inconnues. Néanmoins, je m'engage ici à mettre en œuvre tout ce qui sera en mon pouvoir pour que notre association puisse continuer à offrir l'espace de collectivité, d'intégration et de respect dont les enfants, les jeunes et les familles ont tant besoin.

PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE

Une équipe pluridisciplinaire professionnelle, engagée et passionnée.



Egalement membres de l'équipe :

Elizabeth Chavez Lasso
Agente d'entretien des locaux
Gestion du nettoyage des bureaux et de l'arcade

Michel Berney
Intendant maison de Groenroux
Intendance, entretien de la maison et accueil des groupes

Collaborateurs·trices sortant·es : José Carrillo Barba (stagiaire MP3+1), Eileen Dudley-Martin (Animatrice socio-culturelle), Nina Lombardo (Animatrice socio-culturelle), Florence Roll (Animatrice socio-culturelle) et Laurène Van Trigt (Stagiaire à l'animation). Nous les remercions pour leur contribution.

NOS ACTIVITÉS : LES SÉJOURS

Les participants

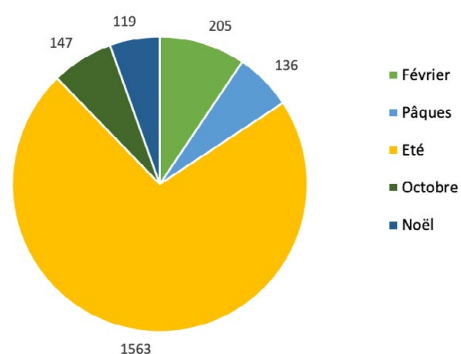
L'équipe de professionnel·les du CPV a continué son travail d'identification des besoins et envies des familles pour proposer des séjours adaptés à tous les enfants et jeunes.

La participation à nos activités est en constante augmentation depuis ces dernières années.

Les séjours de l'année 2019 ont rencontré un grand succès avec un pourcentage de remplissage de **81.9 %**. Ce sont exactement **2'170 enfants et jeunes** qui ont participé à une activité durant cette année 2019, soit 281 de plus qu'en 2018 et 537 qu'en 2017.

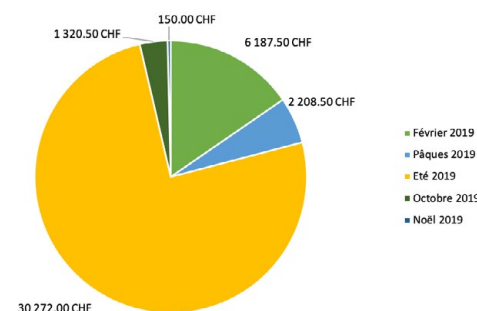
Plus précisément, **53 %** des enfants et jeunes sont partis en camp de vacances, **37%** ont participé à une semaine d'activité à la journée et **10%** ont vécu leur première expérience de camp via la formule hybride du mini-camp.

Répartition du nombre d'inscrits par période



Comme chaque année, le **Fonds Mimosa** est intervenu auprès des familles et a financé les séjours de **186 enfants** pour un total de **CHF 40'138.50** avec une moyenne d'attribution de CHF 213.50. Dans la continuité de notre démarche, le CPV propose toujours des réductions pour les familles nombreuses et des paiements échelonnés.

Montant des aides accordées par période :



Dans le cadre du projet « **Helvetia-Mix** » en collaboration avec la Fondation Sesam, nous avons pu accueillir cette année **9 enfants et jeunes** en situation de migration qui ont pu découvrir la Suisse au travers de plusieurs camps durant l'été 2019 pour un montant total de **CHF 5'400.-**.

Nous sommes convaincus que l'excellent remplissage de cette année est aussi lié à la **baisse du coût de nos activités**. C'est grâce à la Fondation Albatros que le « **Fonds Loisirs pour Tous** » a pu être créé afin d'intervenir de manière linéaire sur le prix de chaque journée de camp pour en baisser son coût auprès des familles. Au total ce sont **CHF 40'971.-** qui ont été investis.

Nous sommes ravis que les familles nous fassent confiance et trouvent au CPV ce qu'elles sont venues chercher. Le CPV continuera ses efforts pour rendre ses séjours accessibles à toutes & tous et pour créer des activités variées pour tous les enfants et jeunes.

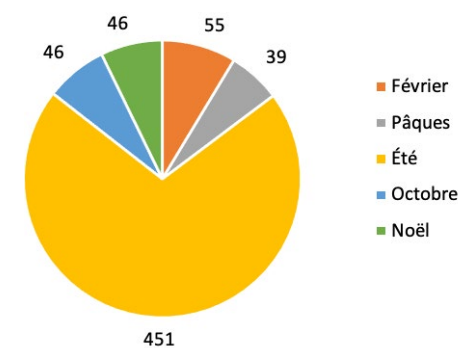
Les moniteurs·trices

Pour encadrer les séjours selon les normes de la Charte du Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances*, nous avons fait appel à **637 bénévoles** sur toute l'année, soit 109 de plus qu'en 2018. Ce sont 139 places de responsables et 498 places de moniteurs qui ont été assurées.

139 places
de responsables

498 places
de monos

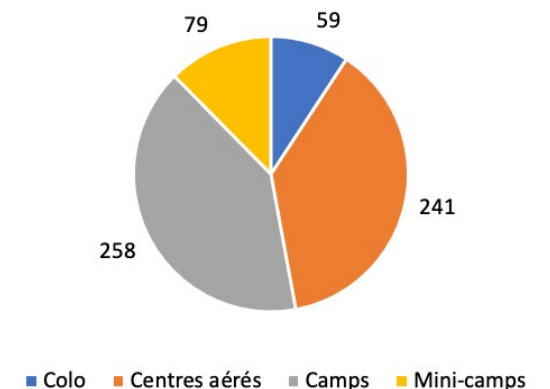
Nombre de bénévoles par période :



Chaque bénévole aura participé, au minimum dans son parcours au CPV, à un week-end de formation de base organisé et animé en interne par nos formateurs·trices. Des formations spécifiques sont également proposées par la suite dans le but d'affiner les compétences et outils acquis durant les séjours. Les bénévoles peuvent en tout temps demander des suivis personnalisés avec un·e animateur·trice socioculturel·le pour atteindre leurs objectifs et progresser.

L'équipe d'animation avec le soutien de la chargée de communication interne ont travaillé cette année encore à améliorer la transmission des informations et des outils aux bénévoles pour la préparation des séjours.

Nombre de bénévoles par type de séjour :



Malgré cela, il nous a été difficile de faire face aux besoins de recrutement qui se sont expliqués par le nombre de centres aérés et leur taux d'encadrement élevé (1 mono pour 4 participant·es) et également par le taux de remplissage exceptionnel de l'été 2019.

Nous remercions vivement ici encore celles et ceux qui s'investissent nombreux au CPV, donnent de leur temps et partagent leurs compétences pour assurer la mission de l'Association. Cet été, nous avons également pu compter sur l'aide d'étudiant·es de l'HETS et de bénévoles d'autres associations pour assurer les séjours avec qualité.

Les activités & projets bénévoles

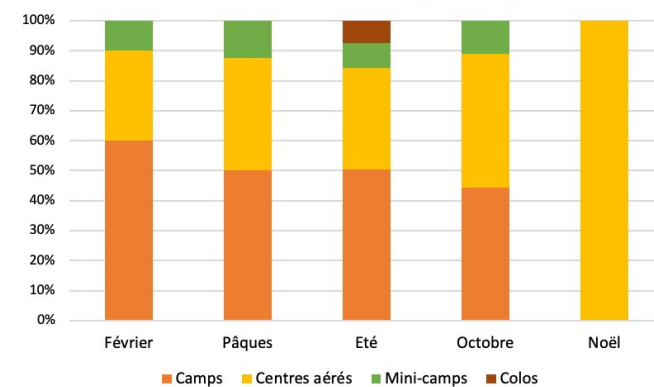
Durant l'année 2019, le CPV a proposé aux familles 138 séjours répartis sur les 13 semaines de vacances scolaires genevoises. Ce n'est pas moins de 13'657 journées enfants réalisées sur toute l'année.

Depuis la création des centres aérés en 2014, nous n'avons cessé d'augmenter et transformer notre offre pour répondre à la demande des familles. Pour l'été 2019, nous avons donc organisé 8 centres aérés de plus qu'en 2018 qui se sont remplis à 91.5 %.

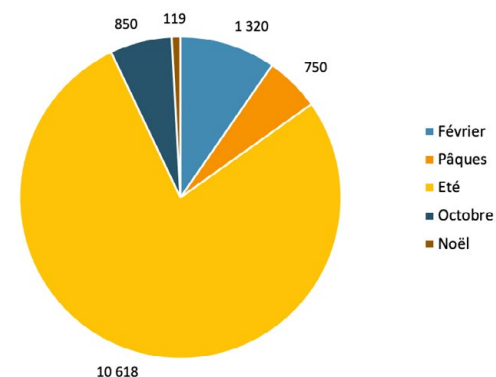
138 séjours

13'657
journées enfants

Répartition des activités par type de séjours :



Répartition des journées enfants réalisées par périodes :



Pour la période de Noël, nous avons pour la première fois proposé un centre aéré avec une inscription à la journée permettant de s'adapter aux besoins de chaque famille.

Durant l'été, nos quatre types d'accueil (centres aérés, mini-camps, colonies et camps) ont été proposés aux familles. Durant les petites périodes, nous avons principalement offert un accueil résidentiel et un accueil à la journée et avons développé notre offre de mini-camp pour la période de février.

Cette année encore les bénévoles ont proposé **une petite dizaine de projets** qu'ils-elles ont pu mettre en place avec l'aide des animateurs-trices socioculturel·les du CPV. Partis d'une simple idée et envie, ils-elles ont travaillé ensemble à développer leur projet, préparer un budget, effectuer les réservations, etc.

Certains projets ont été créés cette année, d'autres ont été transformés ou repris tels quels car ils ont été précédemment appréciés.



Enigmes à Neuchâtél

Enigmes, secrets et Escape Game à résoudre durant ce camp entouré de mystère



Green Altantic

Exploration de la faune et de la flore locale, accrobranche et kayak (itinérant)



NørdBikeTrip

Visite de Copenhague et du Danemark à vélo pour une empreinte carbone minimum



Silence ça tourne !

Création d'un film de A à Z, du scénario, au jeu, en passant par le montage final



SurfRoadTrip

Initiation au surf tout en sillonnant la côte ouest française (itinérant)



Swiss made - les 3 lacs

Se ressourcer en plein coeur de la nature, sous tente, entre lac et montagne

L'autonomisation des enfants et des jeunes adultes est une valeur forte que nous souhaitons continuer à défendre au travers de cet accompagnement privilégié.

Un remerciement particulier à nos incroyables responsables de camps et centres aérés qui nous font ainsi confiance en partageant leur créativité !

Chaque été, des retours de camps à la fin de chaque semaine sont organisés afin que les bénévoles puissent se retrouver autour d'un repas ou d'un goûter avec un·e animateur·trice afin de débriefer informellement du séjour. Cette année, ce fut une grande réussite !



NOS ACTIVITÉS : FORMATIONS

Notre système de formation interne – un gage de qualité !

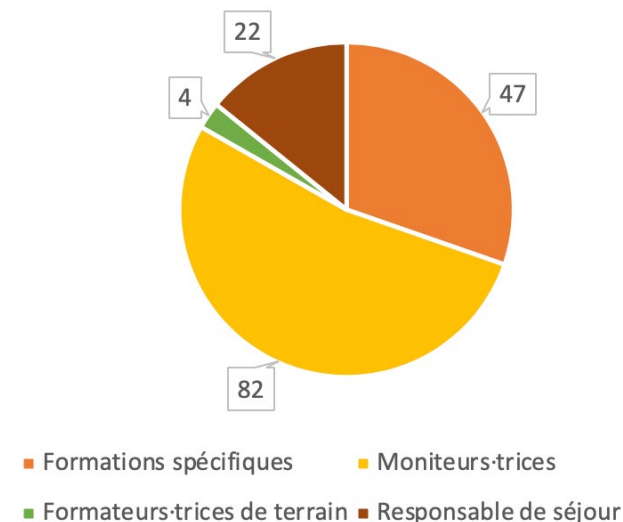
Au travers des modules de formation qui sont délivrés par nos expert·es (profils ci-contre), les jeunes qui souhaitent rejoindre nos équipes de monos bénévoles se familiarisent avec la vie en collectivité, acquièrent les outils de base et/ou complémentaires nécessaires à l'encadrement de groupe de participant·es et/ou de moniteurs·trices et s'initient au concept d'auto-évaluation.

Acteur·trice de leur formation et de leur parcours au CPV, nos bénévoles sont accompagnés durant leur processus de formation par le concept pédagogique des méthodes actives qui mêle apports théoriques, expérimentations et auto-évaluations.

Durant l'année 2019, le CPV a formé **155 jeunes adultes**. Les 18 formations proposées ont été fréquentées à hauteur de 52.01%. Toutefois, seul un week-end de formation spécifique « jeux de rôles grandeur nature » a du être annulé faute d'avoir trouvé son public.

Les week-ends de formation ont été largement plebiscités avec une fréquentation moyenne de 70% (60% pour les moniteurs·trices et 80% pour les responsables).

Nombre de personnes formées par type de formation:



Projets de la ComForm pour 2020

- Créer une banque de situations de formation en vidéo
- Permettre à nos bénévoles de valider nos modules formations dans le cadre du parcours « chartocompatible » de la Charte de Qualité (chartedequalite.ch)
- Révision de l'agenda des formations
- Transformation de l'offre des formations « spécifiques »

Exemples de modules de formation (liste non-exhaustive)

- Sécurité et responsabilités
- Besoins de l'enfant et de l'adolescent
- Attitudes éducatives – sanction et punition
- Emergence des représentations
- Alimentation en camps
- Pharmacie
- Vie quotidienne
- Jeux
- Animer une réunion
- ...

Notre équipe de formateurs·trices

Amélie Anciaux – 37 ans

Après avoir fonctionné plusieurs années en tant qu'animatrice au sein de l'équipe professionnelle du CPV, Amélie a souhaité continuer à mettre bénévolement à disposition des jeunes en formation son expertise des séjours de vacances et des accueils de type « centre aéré » destinés au jeune public.

Auric Berclaz – 30 ans

Investi depuis de nombreuses années au CPV et toujours actif en tant que responsable de séjours, Auric, qui a récemment rejoint l'équipe des formateurs·trices, est un précieux atout pour le CPV aussi bien dans ses fonctions de formateur que sur le terrain avec les moniteurs·trices et les enfants.

Saskia Bourakoff – 35 ans

Très expérimentée dans l'accompagnement des séjours itinérants et cavalière aguerrie, Saskia partage aujourd'hui bénévolement ses compétences pédagogiques en parallèle de sa carrière professionnelle.

Philippe Garo – 44 ans

En tant qu'enseignant, Philippe partage bénévolement son expertise dans l'accompagnement pédagogique des jeunes en formation et particulièrement en relation avec les séjours itinérants qu'il affectionne depuis près de 20 ans au CPV. Philippe est également l'auteur de cahiers pédagogiques pour les CEMEA.

Marie Lesch – 27 ans

Enseignante à l'école primaire et auteure de cahiers pédagogiques destinés aux moniteurs·trices bénévoles, Marie offre au CPV sa connaissance des accueils de type « centre aéré » et des besoins de l'enfant, ainsi que son regard expert sur leur alimentation.

Michele Muniz – 31 ans

Coordinateur de la formation interne au CPV, et actif au sein de plusieurs associations, Michele partage son temps entre la formation d'adultes et celles des enfants auprès de qui il intervient également durant l'année dans le milieu scolaire.

Lisa Segui – 28 ans

Jeune diplômée de la HETS, Lisa a rejoint l'équipe de formateurs·trices l'année dernière afin de mettre à disposition bénévolement ses compétences professionnelles, sa compréhension des besoins des jeunes moniteurs·trices et sa créativité.

Yannick Trolliet – 30 ans

Aguerri dans la formation d'adultes et actif au sein de plusieurs organismes de formation, Yannick transmet son excellente connaissance des jeux de rôle, qu'il pratique toujours dans le cadre des camps Imagine, ainsi que sa vaste expérience de responsable de séjours.

NOS ACTIVITÉS : VIE ASSOCIATIVE

Le CPV, ce n'est pas que des séjours de vacances. L'Association porte ses valeurs et est active à plusieurs niveaux pour les enfants et les jeunes, mais également pour les bénévoles, collaborateurs·trices, membres, publics et ami·es.

Un espace de rencontre et de partage

Cette intention s'illustre jusqu'à l'open space que l'équipe partage avec les usagers·ères: principalement des parents (parfois avec leurs enfants), mais surtout des bénévoles, car il ne s'agit pas seulement d'un espace de travail pour les collaborateurs·trices. Outre l'espace d'accueil parents qui a récemment été optimisé, un point infos, une bibliothèque remplie de ressources, une terrasse pour les séances d'équipes et un coin canapé ont été aménagés spécialement pour les bénévoles, afin de leur offrir un cadre optimum, que ce soit pour se former, préparer leurs séjours ou simplement discuter avec l'équipe qui se tient à disposition pour partager ses outils et compétences.

Une épicerie communautaire

La grande cave du CPV recèle en plus du matériel, une épicerie communautaire à destination des séjours. Lorsque l'un d'entre-eux se termine, les bénévoles ramènent leurs restants de denrées non-périssables qui pourront alors, une fois triés, être réutilisés sur les séjours suivants. Une manière aussi de sensibiliser les enfants et les jeunes à la question du gaspillage.

Une liberté d'avis, de parole et d'action

Toute personne oeuvrant au sein du CPV aura pu noter cet espace pour donner son avis, proposer des changements, des adaptations, des projets, ou faire part de son ressenti. Nous sommes tous·tes à l'écoute et ouvert·es aux propositions de chacun·e, pour autant que cela contribue au bon développement du CPV. Si l'Association est en perpétuelle évolution c'est grâce aux apports de chacun·e.

Des événements annuels et ponctuels

Faire vivre l'Association se fait par plusieurs biais. Aussi, nous avons à cœur d'offrir aux bénévoles 6 événements annuels qui ont pour but de fédérer l'équipe et les monos (afterworks), d'offrir aux bénévoles des espaces de rencontre et de recrutement (Summer Opening - lancement du programme d'été) et enfin de remercier et célébrer les bénévoles sans qui rien ne serait possible (fête de fin d'été). L'autre partie de nos événements qui est publique, a pour but de permettre à la population genevoise de rencontrer l'équipe tout en faisant la promotion de nos activités (CPV dans la rue) ou en prenant part à une cause au profit des enfants dans le besoin (vente de Mimosa du Bonheur).

A cela s'ajoute 1 à 3 événements ponctuels supplémentaires changeant d'année en année, en lien avec la thématique annuelle, avec un partenariat particulier ou sous l'impulsion de quelqu'un dans le cadre d'un projet approuvé par l'équipe et le comité.

Une arcade pour toutes et tous

Lieu d'accueil des centres aérés durant les vacances scolaires, l'arcade s'ouvre en dehors de ces périodes tantôt à des formations, rencontres, réunions et événements, tantôt elle est prêtée aux bénévoles et à d'autres associations qui y organisent des soirées jeux, des formations et même des expositions d'art.

Des espaces de réflexions & discussions

Le CPV questionne constamment ses pratiques, visant l'optimisation. Ainsi, une quinzaine de groupes de travail sont organisés chaque année, auxquels sont conviés à s'exprimer l'équipe, le comité et les bénévoles.



DROIT AUX LOISIRS POUR TOUS LES ENFANTS

Dans ses statuts, le CPV promeut : « Le respect des personnes et la tolérance : il ne pratique aucune distinction d'origine, de classe sociale, de religion, de culture, de genre ou d'orientation sexuelle ». Avec pour principal objectif que tous les enfants et jeunes puissent être accueilli-es dans ses activités, le CPV a développé les projets d'intégration suivants :

Intégration des enfants et jeunes à besoins spécifiques

Le CPV collabore avec les partenaires du réseau et les familles pour offrir un accueil de qualité aux enfants et jeunes à besoins spécifiques. Des solutions d'accueil peuvent être proposées aux participant-es rencontrant des difficultés psychologiques, sociales, intellectuelles et physiques (légères à modérées).

Nos monos étant de jeunes adultes en phase d'acquisition d'outils, il n'est pas exclu que le projet d'intégration initial soit transformé ou déplacé afin de garantir la sécurité de tous. Toutefois, notre équipe d'animation socio-culturelle peut soutenir les moniteurs-trices, en proposant, par exemple, l'augmentation des effectifs sur le terrain ou un accompagnement spécifique en amont et durant le séjour.

Intégration des familles à revenus modestes

Le CPV propose de nombreuses solutions directes aux familles modestes.

- ☀ Le Fonds Mimosa offre un soutien financier pouvant aller de 10% à 50% du prix du séjour (selon barème RDU).
- ☀ Un soutien aux familles nombreuses est accordé sous forme de rabais (40.- pour le deuxième enfant, 60.- pour le troisième, 80.- pour le quatrième, etc.)
- ☀ Des solutions de paiements échelonnés sont proposées à toutes les familles qui en font la demande.

Aussi, le CPV applique une politique de prix bas soutenue par des fondations privées qui

permettent de baisser de manière générale le prix de tous les séjours (Fonds Loisirs pour tous : CHF 3.- de réduction par journée enfant sur l'ensemble des activités). En parallèle, le Fonds Projets permet de rendre accessible à toutes et tous certains projets de camps coûteux (voile, équitation, etc..) en baissant directement le prix des séjours pour toutes les familles.

Intégration des personnes en situation de migration

Depuis l'été 2018, le CPV cherche à intégrer activement dans ses activités les enfants et jeunes issus de la migration et qui n'ont souvent pas accès aux loisirs.

Ainsi, un partenariat réalisé avec l'Hospice Général et soutenu par trois fondations privées, permet chaque année à une vingtaine d'enfants en situation de grande précarité de participer gratuitement aux activités de l'Association.

En outre, nous accueillons également des jeunes personnes majeures issues de la migration en tant que bénévoles dans nos activités. Celles-ci ont accès à des formations et des expériences professionnelles permettant de justifier de compétences transversales.

Intégration des personnes, du Genre et de la communauté LGBT+

Le CPV défend la mixité dans ses séjours. Des actions de prévention et le dialogue sont privilégiés à l'interdiction.

Une commission « genre » a été créée en 2019 afin de répondre aux besoins spécifiques en relation avec l'accueil, le respect et

l'intégration des problématiques rencontrées par les personnes LGBT+.

Aussi, le CPV intègre à ses communications une forme de langage épicienne respectueuse de chacun-e et permettant la lecture par toutes et tous.

Tous les enfants ont leur place dans les activités proposées par l'Association ! Nous oeuvrons chaque jour pour que toutes les familles trouvent au CPV ce dont elles ont besoin pour confier leurs enfants avec confiance et sérénité.



186

enfants & jeunes ont pu bénéficier du Fonds Mimosa pour un total de CHF 40'138.50

126

enfants & jeunes ont pu bénéficier de l'Aide aux familles pour un total de CHF 7'064.25

26

séjours ont bénéficié du Fonds Projets pour un total de CHF 21'684.-

RAPPORT DU TRÉSORIER

L'exercice financier de l'année 2019 présente un résultat négatif malgré tous les efforts des moniteur·trices qui ont respecté leurs budgets et des permanent·es qui ont maîtrisé leurs dépenses en suivant les prévisions. Au nom du Comité, je tiens à les remercier pour leur motivation tout au long de l'année.



Patrick Johner
Trésorier

Le budget annuel prévoyait certes un déficit d'une trentaine de milliers de francs, ce que confirme nos résultats de l'exercice comptable. Comme l'an passé, c'est le résultat d'une analyse détaillée avec la définition d'un seuil de rentabilité des recettes de séjours menée par notre directrice avec notre comptable. Par ailleurs, le taux de remplissage de l'été 2019 était excellent.

Notre actif se monte à CHF 1'161'151.11 en fin d'exercice avec un résultat négatif de CHF 28'236.14.

Le Fonds Helvetia-Mix a été créé cette année. En raison du contexte sanitaire de ce printemps, la révision formelle des comptes n'a pas été possible dans les délais fixés par les statuts mais des comptes provisoires ont été envoyés aux autorités de subventionnement et à certains donateurs. Notre Assemblée Générale annuelle s'est tenue en automne afin de donner décharge au Comité.

Nos frais de personnel ont été plus élevés que prévu car nos collaborateur·trices ont assuré une partie de l'encadrement des séjours pendant l'été 2019, suite à des

problèmes de recrutement des bénévoles.

Nous continuons à internaliser un maximum de prestations, ce qui augmente les salaires mais diminue divers frais, comme ceux de communication. Des dépenses extraordinaires ont été engagées pour l'aménagement des locaux.

Le reste de nos dépenses est conforme à nos prévisions.

Les communes genevoises ont continué à augmenter leur subvention et plusieurs institutions ou fondations nous soutiennent, ce qui est indispensable pour assurer nos prestations.

Tous nos remerciements aussi à notre responsable des comptes pour la qualité de son travail et ses états de comptes réguliers qui nous permettent depuis ces dernières années de pouvoir compter sur un véritable outil de gestion. Son rapport pour l'organe de révision que vous pouvez lire ci-après vous permettra d'obtenir des informations plus détaillées si nécessaire.

COMPTES

BILAN AU 31 JANVIER 2020

ACTIF	Notes	31.01.2020	31.01.2019
ACTIFS CIRCULANTS			
<i>LIQUIDITES</i>			
Caisse		249 921.87	349 011.61
Poste		12 318.53	10 225.89
Banque		125 395.31	228 032.39
		112 208.03	110 753.33
<i>REALISABLES</i>			
Débiteurs		52 778.96	43 228.34
		52 778.96	43 228.34
<i>AUTRES ACTIFS CIRCULANTS</i>			
Comptes de régularisation		78 898.27	103 767.26
TOTAL DES ACTIFS CIRCULANTS		381 599.10	496 007.21
ACTIFS IMMOBILISES			
<i>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</i>			
Immeuble Groenroux		702 910.01	696 736.15
Matériel informatique		680 793.50	696 736.15
		22 116.51	0.00
<i>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</i>			
Participation Centre sportif Vallée de Joux		76 642.00	79 420.30
Parts SCI La Grange		1 000.00	1 000.00
		75 642.00	78 420.30
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISES		779 552.01	776 156.45
TOTAL DE L'ACTIF		1 161 151.11	1 272 163.66

BILAN AU 31 JANVIER 2020

PASSIF	Notes	31.01.2020	31.01.2019
FONDS ETRANGERS			
<i>DETTES A COURT TERME</i>		371 107.86	415 731.28
Créanciers divers		12 870.70	13 403.86
Comptes de régularisation		358 237.16	402 327.42
<i>DETTES A LONG TERME</i>		72 644.49	79 437.08
Part de subvention à restituer à l'Etat		-355.51	2 437.08
Hypothèques		73 000.00	77 000.00
TOTAL DES FONDS ETRANGERS		443 752.35	495 168.36
FONDS AFFECTES			
Fonds Mimosa		44 768.96	52 199.15
Fonds Loisirs pour Tous		31 029.00	34 500.00
Fonds projets		42 126.00	43 810.00
Fonds travaux immeuble		559 847.15	575 789.80
Fonds Helvetia-Mix		4 600.00	0.00
Fonds informatique		0.00	7 432.56
TOTAL DES FONDS AFFECTES		682 371.11	713 731.51
FONDS PROPRES			
Capital		38 622.20	38 622.20
Part de subvention non dépensée		24 641.59	0.00
Résultat de l'exercice		-28 236.14	24 641.59
TOTAL DES FONDS PROPRES		35 027.65	63 263.79
TOTAL DU PASSIF		1 161 151.11	1 272 163.66

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE 2019-2020

	Notes	Budget 2019-2020		Exercice 2019-2020		Exercice 2018-2019	
RECETTES							
Recettes des camps		991 860.55	52.54%	978 666.27	49.05%	910 298.84	43.42%
Subventions		753 465.00	39.91%	755 108.00	37.84%	743 826.00	35.48%
Dons affectés		38 000.00	2.01%	100 208.31	5.02%	119 124.88	5.68%
Autres dons		45 000.00	2.38%	77 513.81	3.88%	216 353.42	10.32%
Recettes diverses		4 600.00	0.24%	33 735.24	1.69%	61 175.61	2.92%
Recettes Groenroux		54 800.00	2.90%	50 125.80	2.51%	45 735.50	2.18%
TOTAL DES RECETTES		1 887 725.55		1 995 357.43		2 096 514.25	
CHARGES							
Dépenses des camps		713 355.00	36.30%	612 961.23	29.79%	605 972.85	30.17%
Aides accordées aux familles		42 500.00	2.16%	52 602.76	2.56%	42 947.10	2.14%
Soutien accordé aux séjours		40 000.00	2.04%	62 655.00	3.04%	0.00	0.00%
Frais de personnel		711 500.00	36.20%	807 628.34	39.25%	695 181.88	34.61%
Indemnités encadrement		175 000.00	8.90%	210 742.19	10.24%	177 892.53	8.86%
Formation des moniteurs		44 000.00	2.24%	36 550.35	1.78%	42 202.86	2.10%
Frais de locaux		47 000.00	2.39%	57 747.50	2.81%	147 946.11	7.37%
Frais de véhicules		5 000.00	0.25%	13 530.55	0.66%	30 866.79	1.54%
Frais administratifs		64 500.00	3.28%	65 031.10	3.16%	95 366.12	4.75%
Frais de fonctionnement		79 012.00	4.02%	89 644.06	4.36%	109 163.76	5.43%
Dépenses Groenroux		41 500.00	2.11%	40 869.42	1.99%	59 235.94	2.95%
Dépenses Arbusigny		2 000.00	0.10%	7 784.06	0.38%	1 934.30	0.10%
TOTAL DES CHARGES		1 965 367.00		2 057 746.56		2 008 710.24	
RESULTAT D'EXPLOITATION		-77 641.45		-62 389.13		87 804.01	
FONDS AFFECTES							
Produits des fonds affectés		82 500.00		131 568.71		58 399.54	
Charges des fonds affectés		-38 000.00		-100 208.31		-119 124.88	
RESULTAT DES FONDS AFFECTES		44 500.00		31 360.40		-60 725.34	
RESULTAT AVANT REPARTITION		-33 141.45		-31 028.73		27 078.67	
Part du résultat revenant à l'Etat		0.00		2 792.59		-2 437.08	
RESULTAT APRES REPARTITION		-33 141.45		-28 236.14		24 641.59	

ANNEXES AUX COMPTES

Principes de comptabilisation

Les comptes annuels sont établis conformément aux principes comptables légaux en Suisse. Les produits et les charges sont comptabilisés sur la base des prestations et engagements convenus. En outre, les états financiers sont établis conformément aux normes comptables « Swiss GAAP RPC ». Les montants présentés dans ces états financiers sont exprimés en Francs suisses.

Principes généraux d'évaluation comptables

- ❄ **Liquidités et dettes bancaires** : les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale. Les dettes figurent pour leurs montants dus en capital et intérêts.
- ❄ **Débiteurs** : les créances sont évaluées à leur valeur nominale sur la base des prestations réalisées à la date de la clôture.
- ❄ **Immobilisations corporelles** : les immobilisations corporelles sont amorties de façon linéaire, selon les taux suivants :
 - Immeubles : 1.5%
 - Véhicules : 20% (5 ans)
 - Matériel : 25% (4 ans)
 - Matériel informatique : 16.66% (6 ans)

Le seuil d'activation des immobilisations corporelles est de CHF 5'000.00 par unité. Compte tenu de son usage, le matériel de camps est considéré comme « consommable » et partant, n'est pas immobilisé.

- ❄ **Créanciers divers** : les dettes sont portées au bilan à leur valeur vénale. La comptabilisation implique l'enregistrement des factures correspondant à des livraisons ou à des prestations réalisées à la date de clôture.

Notes concernant le Bilan et le Compte d'Exploitation

1. Débiteurs

Un compte débiteur a été créé spécifiquement pour le suivi des avances versées au Centre équestre de la Caracole. En effet, suite à une demande de leur part, un échéancier de paiement a été mis en place dès septembre 2018 pour les saisons suivantes (courant d'octobre à août). Cet échéancier prend en compte un pourcentage de risque d'annulation des activités, le solde final est calculé chaque année à la fin de l'été.

Compte de régularisation actif et passif

Les postes transitoires sont déterminés en fonction du principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

	31.01.2020	31.01.2019
Comptes de régularisation actif		
Charges payées d'avance	59 995.21	61 170.65
Produits à recevoir	18 903.06	42 596.61
	<u>78 898.27</u>	<u>103 767.26</u>
Comptes de régularisation passif		
Charges à payer	37 235.01	57 000.65
Produits constatés d'avance	321 002.15	345 326.77
	<u>358 237.16</u>	<u>402 327.42</u>

¹ Les charges payées d'avance concernent essentiellement les arrhes des maisons louées pour les camps, et plus particulièrement ceux de l'été 2020. Des frais relatifs aux camps de février et de Pâques 2020, des primes d'assurances diverses ainsi que des frais relatifs à l'informatique complètent ce montant.

² Les produits à recevoir sont en partie constitués des débiteurs relatifs à la location de la maison et à l'appartement de Groenroux, ainsi que des subventions communales de certaines communes ayant souhaité être facturées en fin d'année plutôt qu'en septembre. Le reste est constitué de divers soldes d'assurances et de frais médicaux concernant des participants, avancés par le CPV.

³ L'Association disposant d'assez de liquidités à la fin de l'exercice 2019, elle a pu s'acquitter de la majorité de ses factures avant la fin de l'exercice. Une provision pour des charges sociales relatives aux indemnités moniteurs a dû être constituée, suite à une erreur de la part de notre caisse AVS. En effet, seuls les salaires des permanents avaient été pris en compte dans le calcul final.

⁴ Outre les montants relatifs aux inscriptions pour les camps de Février et Pâques 2020, des acomptes de location ont été perçus pour la maison de Groenroux. Une première tranche de subvention de la part du DIP a été perçue dans le courant du mois de janvier et s'élève à CHF 188'500.00. La Fondation Albatros a réaffirmé son soutien au CPV à hauteur de CHF 55'000 pour l'année 2020, dont nous avons reçu sur l'exercice 2019 (voir note n°5).

2. Immobilisations corporelles

Les actifs sont comptabilisés au coût d'acquisition et les amortissements sont enregistrés selon la méthode indirecte.

Tableau des immobilisations au 31.01.2020

	Valeur brute au 01.02.2019	Fonds amort. au 01.02.2019	Investissement	Amortissements de l'exercice	Valeur brute au 31.01.2020	Amortissements cumulés	Valeur au bilan au 31.01.2020
Immeuble Groenroux ¹	1 062 843.20	-366 107.05	0.00	-15 942.65	1 062 843.20	-382 049.70	680 793.50
Matériel informatique ²	0.00	0.00	26 539.81	-4 423.30	26 539.81	-4 423.30	22 116.51
	<u>1 062 843.20</u>	<u>-366 107.05</u>	<u>26 539.81</u>	<u>-20 365.95</u>	<u>1 089 383.01</u>	<u>-386 473.00</u>	<u>702 910.01</u>

¹ La « maison de Groenroux » est un lieu de vacances appartenant au CPV depuis plusieurs décennies. Elle est grevée d'une hypothèque de CHF 73'000.-. Utilisée comme lieu de vacances et de formation, la maison est également louée au grand public. Grâce à une recherche de fonds entreprise par l'association, d'importants travaux de mise aux normes incendie et de rénovation ont pu être entrepris dès octobre 2014. Aucune rénovation importante n'a été effectuée dans la maison pendant l'exercice 2019.

² Le CPV a fait l'acquisition de nouveaux postes de travail fixes et portables pour ses collaborateurs. L'amortissement de ce matériel est calculé sur une base de 6 ans, qui est la période de renouvellement de ce type de matériel au sein de l'Association.

3. Parts SCI « La Grange »

Des parts de la SCI « La Grange » ont été acquises par le CPV pour € 70'000.00 durant l'exercice 2011, et activées pour un montant de CHF 90'708.-.

Les éventuelles dépréciations d'actifs sur cette immobilisation financière doivent être évaluées après trois exercices complets et ensuite tous les trois ans.

Suite à la chute de l'Euro par rapport au Franc Suisse en début d'année 2015, cette part a été réévaluée à CHF 78'420.30. Elle a été réévaluée à nouveau à la fin de l'exercice 2019-2020 et s'élève aujourd'hui à CHF 75'642.00

4. Fonds affectés

Variation des fonds affectés au 31 janvier 2020

	Solde au 01.02.2019	Recettes Dotation	Dépenses Utilisation	Transferts	Solde au 31.01.2020
Fonds Mimosa ¹	52 199.15	32 708.31	-40 138.50	0.00	44 768.96
Fonds Loisirs pour Tous ²	34 500.00	37 500.00	-40 971.00	0.00	31 029.00
Fonds Projets ³	43 810.00	20 000.00	-21 684.00	0.00	42 126.00
Fonds Travaux immeuble ⁴	575 789.80	0.00	-15 942.65	0.00	559 847.15
Fonds Helvetia-Mix ⁵	0.00	10 000.00	-5 400.00	0.00	4 600.00
Fonds informatique ⁶	7 432.56	0.00	-7 432.56	0.00	0.00
Total des fonds	713 731.51	100 208.31	-131 568.71	0.00	682 371.11

Variation des fonds affectés au 31 janvier 2019

	Solde au 01.02.2018	Recettes Dotation	Dépenses Utilisation	Transferts	Solde au 31.01.2019
Fonds Mimosa ¹	26 207.77	61 624.88	-35 633.50	0.00	52 199.15
Fonds Loisirs pour Tous ²	0.00	37 500.00	-3 000.00	0.00	34 500.00
Fonds Projets ³	48 790.00	20 000.00	-24 980.00	0.00	43 810.00
Fonds Travaux immeuble ⁴	591 732.45	0.00	-15 942.65	0.00	575 789.80
Fonds informatique ⁶	14 255.95	0.00	-6 823.39	0.00	7 432.56
Total des fonds	680 986.17	119 124.88	-86 379.54	0.00	713 731.51

¹ Le Fonds « Mimosa » a été alimenté par un don de la part de la Fondation Albatros ainsi que du produit des ventes de fleurs dans le cadre de l'action des Mimosa du Bonheur, reconduite chaque année en janvier. A cela viennent s'ajouter des dons privés.

² Un contrat de partenariat a été établi avec la Fondation Albatros ayant pour but de créer un fonds affecté afin de diminuer le prix des séjours uniformément à hauteur de 3 CHF par jour et par enfant.

³ Une recherche de fonds a à nouveau été effectuée auprès de la Fondation de Bienfaisance de la Banque Pictet afin de permettre de baisser les prix de certains camps. Le fonds Projet a été mis à profit pour tout notre programme des camps 2019.

⁴ Le Fonds Travaux immeuble est amorti au même taux que l'immeuble Groenroux.

⁵ Le Fonds Helvetia-Mix a été constitué au début de l'exercice 2019. Il a pour but de favoriser l'accueil d'enfants et de jeunes migrants dans les activités proposées par le CPV. Il a été alimenté par des dons de la Fondation Sesam et de la Fondation Albatros.

⁶ Le fonds informatique a été totalement utilisé sur l'exercice 2019.

5. Capital

Tableau de variation du capital au 31 janvier 2020

	Solde au 01.02.2019	Dotations	Solde au 31.01.2020
Capital	38 622.20	0.00	38 622.20
Part de subvention non dépensée	24 641.59	0.00	24 641.59
Bénéfice (perte) de l'exercice	0.00	-28 236.14	-28 236.14
Total des capitaux propres	63 263.79	-28 236.14	35 027.65

Tableau de variation du capital au 31 janvier 2019

	Solde au 01.02.2018	Dotations	Solde au 31.01.2019
Capital	38 622.20	0.00	38 622.20
Part de subvention non dépensée	0.00	0.00	0.00
Bénéfice (perte) de l'exercice	0.00	24 641.59	24 641.59
Total des capitaux propres	38 622.20	24 641.59	63 263.79

6. Évènements importants survenus après la date du bilan et continuité d'exploitation

Au 31 décembre 2019, un nombre limité de cas d'un virus inconnu avait été signalé à l'Organisation mondiale de la santé. Il n'y avait pas de preuve explicite de transmission interhumaine à cette date. Après la fin de l'année, le virus s'est répandu et a été identifié comme un nouveau coronavirus.

A la date des présents états financiers, il n'a pas été possible d'évaluer l'impact du virus sur les activités de l'Association. Le coronavirus pourrait entraîner une baisse du chiffre d'affaires qui reste inconnue à ce jour.

L'ampleur de cette crise sanitaire ne peut en effet pas encore être évaluée à l'heure actuelle et les conséquences sur l'association ne peuvent donc pas être chiffrées de manière fiable. L'Association a toutefois pris les dispositions nécessaires pour assurer la sécurité de tous ses salariés et la continuité de l'activité.

Tenant compte des mesures prises et des actifs circulants de l'Association, la direction ne prévoit pas de problème pour la continuité des activités.

SUBVENTIONS COMMUNES GENEVOISES

En fonction des journées-enfants

	<u>2019 - 2020</u>	<u>2018 - 2019</u>
AIRE-LA-VILLE	225.00	75.00
ANIERES	510.00	410.00
AVULLY	230.00	40.00
AVUSY	220.00	420.00
BARDONNEX / CROIX-DE-ROZON	820.00	1 155.00
BELLEVUE	1 395.00	1 145.00
BERNEX	2 530.00	2 530.00
CAROUGE	6 276.00	6 015.00
CARTIGNY	320.00	0.00
CELIGNY	270.00	120.00
CHANCY	660.00	690.00
CHENE-BOUGERIES	2 080.00	2 230.00
CHENE-BOURG	1 360.00	1 600.00
CHOULEX	270.00	200.00
COLLEX-BOSSY	420.00	180.00
COLLONGE BELLERIVE	2 955.00	2 550.00
COLOGNY	525.00	975.00
CONFIGNON	2 485.00	2 050.00
CORSIER	800.00	300.00
DARDAGNY	230.00	200.00
GENTHOD	880.00	120.00
GRAND-SACONNEX	2 685.00	3 855.00
GY	225.00	225.00
HERMANCE	225.00	270.00
JUSSY	0.00	0.00
LACONNEX	150.00	195.00
LANCY / GRAND-LANCY	10 251.00	9 786.00
MEINIER	345.00	615.00
MEYRIN	3 660.00	2 445.00
ONEX	4 588.00	2 236.00
PERLY-CERTHOUX	660.00	600.00
PLAN-LES-OUATES	4 965.00	4 920.00
PREGNY- CHAMBESY	780.00	470.00
PRESINGE	75.00	90.00
PUPLINGE	460.00	770.00
RUSSIN	50.00	130.00
SATIGNY	3 870.00	2 175.00
SORAL	330.00	0.00
THONEX	370.00	680.00
TROINEX	390.00	1 110.00
VANDOEUVRES	700.00	670.00
VERNIER	930.00	0.00
VERSOIX	1 488.00	968.00
VEYRIER	3 230.00	4 475.00
	65 888.00	59 690.00

SUBVENTIONS COMMUNES ROMANDES

En fonction des journées-enfants

	<u>2019 - 2020</u>	<u>2018 - 2019</u>
ARZIER-LE-MUIDS	150.00	0.00
BASSINS	0.00	50.00
BOGIS-BOSSEY	300.00	140.00
CHEXBRES	0.00	100.00
COMMUGNY	210.00	0.00
CORSIER-SUR-VEVEY	50.00	0.00
DUILLIER	100.00	0.00
ECHALLENS	100.00	100.00
FRIBOURG	0.00	285.00
GRANDEVENT	0.00	70.00
LA SARRAZ	50.00	0.00
LA TOUR-DE-PEILZ	300.00	0.00
LE MONT-SUR-LAUSANNE	500.00	0.00
LE VAUD	200.00	0.00
LUSSERY-VILLARS	80.00	0.00
LUTRY	0.00	150.00
MIES	120.00	80.00
NOVILLE	0.00	80.00
PENTHAZ	0.00	50.00
PREVERENGES	150.00	250.00
SAINTE-CROIX	100.00	0.00
SAINT-LEGIER / LA CHIESAZ	0.00	180.00
TEVENON	50.00	50.00
VINZEL	0.00	60.00
	2 160.00	1 645.00

REMERCIEMENTS

Un grand merci aux **nombreux donateurs privés** pour leur soutien si précieux, à tous les **parents, enfants et jeunes** qui nous accordent leur confiance et aux **bénévoles** qui s'investissent pour notre Association. Merci également à nos **partenaires** qui permettent la réalisation de nos activités et s'engagent à nos côtés dans notre mission pour la Jeunesse !

Partenaires institutionnels

Etat de Genève, Département de l'instruction publique de l'Etat de Genève, Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève, Office Fédéral des Assurances Sociales.

Aire-la-Ville, Anières, Avully, Avusy, Bardonnex/ Croix-de-Rozon, Bellevue, Bernex, Carouge, Cartigny, Céligny, Chancy, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collex-Bossy, Collonge-Bellerive, Cologny, Confignon, Corsier, Dardagny, Genthod, Grand-Saconnex, Gy, Hermance, Jussy, Laconnex, Lancy/ Grand-Lancy, Meinier, Meyrin, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Pregny-Chambésy, Presinge, Puplinge, Russin, Satigny, Soral, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier.

Arzier-Le-Muids, Bassins, Bogis-Bossey, Chexbres, Commugny, Corsier-sur-Vevey, Duilier, Echallens, Fribourg, Grandevent, La Sarraz, La Tour-de-Peilz, Le Mont-sur-Lausanne, le Vaud, Lussery-Villars, Lutry, Mies, Noville, Penthaz, Préverenges, Sainte-Croix, Saint-Legier/La Chiesaz, Tevenon, Vinzel

Fondations et organismes

Fédération protestante des colonies de vacances (FPCV), Fondation Albatros, Fondation Alfred et Eugénie Baur, Fondation de bienfaisance du Groupe Pictet, Fondation privée genevoise, Fondation Sesam, Groupement de liaison genevois des associations de Jeunesse (GLAJ-GE).

Partenaires «activité»

Aeschbach Location, Altitude 1004, Association ASSY, Association du scoutisme genevois, Association SIDH, Association suisse des mimosas du bonheur, AVJ, CEMEA Genève, Centre équestre de La Caracole, Centre scout des Pérouses, CFF, Commune de

Bassins, Espas MIRA, Fondation officielle de la jeunesse, Genève-roule, GRAJ, Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances, JP Transports, La Libellule, Les courriers Rhodaniens, Maison de quartier de la Jonction, Partage, pharmacie Plus de l'École de médecine, Rafting Loisirs, Via Naturae, Restaurant du Lac au Pont, T-Rent a car.

Partenaires «fonctionnement»

ABARC, Action Innocence, Ajar SA, Art Computer, BAK XIII & Drop, Battig Impression Sàrl, boulangerie Le Pannetier, CBI, Centre social protestant, CIFC, Espace Entreprise, Étienne & Étienne, Fédération des entreprises romandes, Haute école de travail social de Genève, Infomaniak, Itopie, Kim & Teo, Reiso, Le Réservoir, Xenomorphe.





CPV - camps & centres aérés

Rue du Village-Suisse 14, CP 72, 1211 Genève 8
022 809 49 79 (lu-ve, 13h-17h)
info@camps.ch · **camps.ch**

